



# australia asia worker links

## aawl solidarity

---

## Statement Against the Thai Military Coup

Published 30 May 2014



It is the 12th time since 1932 that the Thai ruling elite has used the military to suppress popular discontent against the inequality and corruption of Thai society

This latest coup follows the one in 2006, the mass shooting of demonstrators in 2010 and is a part the ongoing divisions in Thailand since the election of the first Thaksin Shinawatra government.

This coup is an attack on workers and their right to organise.

Workers in Thailand have been paying the price of industrialisation for too long. Many global companies have relocated their factories to Thailand to take advantage of low wages and inadequate laws on health & safety and workplace standards.

AAWL supports the right to organise and demands economic justice for workers and their communities in Thailand.

AAWL asks workers everywhere to give immediate practical support to labour and human rights activists in Thailand. We ask all genuine unions in the world to protest against this latest military coup and for democratic rights.

We also demand:

- that the military not attack demonstrators and urge Thai soldiers not to follow orders
- the resignation of the coup leaders and the restoration of democratic government
- the release of all detained and jailed protesters and political prisoners
- the abolishment of Thailand's Lèse Majesté laws (Article 112)

**Don't shoot - End the dictatorship - Release all prisoners**

**All power to the working people**

**Workers Change the World**

---

**australia asia worker links - workers change the world**

PO Box 45 Carlton South Victoria 3053 Australia

Tel: + 61 3 9663 7277 Email: [aawl@aawl.org.au](mailto:aawl@aawl.org.au) Web: [aawl.org.au](http://aawl.org.au)

ABN: 82 920 590 967 Inc Assn No: A1318



# australia asia worker links

## aawl solidarity

## Statement Against the Thai Military Coup

Published 6 June 2014

นี่ เป็นครั้งที่ 12 นับจากปี ค.ศ. 1932

ที่อำมาตย์ชนชั้นปกครองไทยใช้กำลังทางทหารมาสร้างภาพในการแก้ไขปัญหา  
ความไม่เท่าเทียมกันและการคอร์รัปชัน



การรัฐประหารครั้งล่าสุดหลังรัฐ ประหารปี ค.ศ. 2006

และการเข่นฆ่าประชาชนที่ออกมาชุมนุมประท้วงในปี ค.ศ. 2010 หลังการ โด่นล้มรัฐบาลทักษิณ ชินวัตร  
การรัฐประหารนี้เป็นการใช้ความรุนแรงโดยตรงต่อผู้ใช้แรงงานและตัดสิทธิในการ ต่อสู้เรียกร้อง

เอเอดับเบิร์ตยูแอล หรือเครือข่ายคนงานในภูมิภาคเอเชียและออสเตรเลียขอเรียกร้องให้ผู้ใช้แรงงาน  
ทั่วโลกให้การสนับสนุนการเคลื่อนไหวและกิจกรรมที่ต่อต้านการละเมิดสิทธิแรง  
งานและสิทธิมนุษยชนในประเทศไทย

เราขอเรียกร้องให้สหภาพแรงงานออกมารณรงค์ต่อต้านรัฐประหารและเพื่อเรียกร้อง ประชาธิปไตย  
เราขอเรียกร้องดังต่อไปนี้

1. กองทัพต้องไม่กระทำการรุนแรงต่อผู้ชุมนุมและทหารไทยต้องไม่ปฏิบัติตามคำสั่งที่ขัดต่อหลักสิทธิมนุษยชน
2. ขอให้หัวหน้าคณะปฏิวัติลาออกและคืนอำนาจให้รัฐบาลฝ่ายประชาธิปไตย
3. ขอให้ปล่อยตัวผู้ที่ถูกจองจำและคุมขังในเรือนจำและปล่อยนักโทษการเมืองทั้งหมด
4. ยกเลิกกฎหมายอาญามาตรา 112 กฎหมายหมิ่นประมาทพระมหากษัตริย์ พระราชินี  
องค์รัชทายาทและผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน

อย่างยิ่ง อย่าทำร้าย หยัดใช้ความเป็นเผด็จการ ปล่อยนักโทษ คืนอำนาจให้ประชาชน กรรมกรสร้างสรรค์ เปลี่ยนแปลงโลก

**australia asia worker links - workers change the world**

PO Box 45 Carlton South Victoria 3053 Australia

Tel: + 61 3 9663 7277 Email: aawl@aawl.org.au Web: aawl.org.au

ABN: 82 920 590 967 Inc Assn No: A1318